



## THÔNG CÁO BÁO CHÍ

**ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC:** Ngày 20 tháng Mười Một năm 2019

**NGƯỜI LIÊN HỆ:** Sarah Zahedi - 415.749.4900

### **Air District tăng cường điều lệ về việc đốt củi để bảo vệ phẩm chất không khí & y tế công cộng trong khi xảy ra cháy rừng**

*Cảnh báo Spare the Air (Bảo Toàn Không Khí) hiện cấm đốt củi trong cả năm*

**SAN FRANCISCO** – Hôm nay, Hội Đồng Quản Trị của Bay Area Air Quality Management District (Cơ Quan Quản Lý Phẩm Chất Không Khí Vùng Vịnh) đã biểu quyết thông qua các sửa đổi mới nhằm củng cố quy định về việc đốt củi của cơ quan để bảo vệ y tế công cộng khỏi các mối nguy hại do ô nhiễm gây ra bởi vật chất dạng hạt mịn, đặc biệt là trong khi xảy ra cháy rừng.

Trước đây, việc đốt củi bị cấm trong khi có Cảnh báo Spare the Air Mùa Đông, từ tháng Mười Một đến tháng Hai. Các sửa đổi điều lệ mở rộng lệnh cấm về đốt củi cho cả năm khi ô nhiễm gây ra bởi vật chất dạng hạt mịn đạt mức không lành mạnh. Việc mở rộng lệnh cấm đốt củi đảm bảo nồng độ các chất gây ô nhiễm không khí ở mức cao, ví dụ như trong khi xảy ra cháy rừng, không tăng lên do các hoạt động đốt củi.

Giám đốc điều hành của Air District là Jack Broadbent cho biết: “Do cháy rừng đang ngày càng trở nên phổ biến tại California nên điều quan trọng là chúng ta phải hành động để bảo vệ y tế công cộng khi khói do cháy rừng ảnh hưởng đến phẩm chất không khí. Việc củng cố điều lệ này làm giảm ô nhiễm khói có hại, đồng thời góp phần bảo vệ sức khỏe của mỗi cư dân Vùng Vịnh trong khi xảy ra cháy rừng”.

Việc thông qua những sửa đổi này là một hành động trong nỗ lực đáng kể của Air District nhằm giảm tác động của cháy rừng đến sức khỏe và phẩm chất không khí. Chương Trình Ứng Phó Đảm Bảo Phẩm Chất Không Khí do Cháy Rừng của Air District là một chương trình toàn diện nhằm mục đích ngăn chặn, chuẩn bị và ứng phó với các vụ cháy rừng trong tương lai. Chương trình đảm bảo có sẵn các biện pháp và chiến lược bảo vệ sức khỏe trong khi xảy ra các sự cố khói do cháy rừng.

Giống như khói do cháy rừng, khói củi chứa các chất gây ung thư, như vật chất dạng hạt và cacbon monoxide, là những chất có hại khi hít vào. Việc tiếp xúc với khói củi có liên quan đến các bệnh nghiêm trọng về đường hô hấp và làm tăng nguy cơ đau tim. Tình trạng ô nhiễm gây ra bởi vật chất dạng hạt mịn trong khói củi đặc biệt có hại cho trẻ em, người cao tuổi và những người mắc bệnh đường hô hấp.

Trong suốt khoảng thời gian Cắt Điện Vì An Toàn Cộng Đồng của Công Ty Điện Gas Thái Bình Dương (Pacific Gas and Electric Company, PG&E) hay mất điện hoặc dịch vụ gas khác thì cho phép trường hợp ngoại lệ được đốt củi nếu không có nguồn nhiệt sưởi ấm khác. Tuy nhiên, không nên đốt củi trong khi xảy ra sự cố Cắt Điện Vì An Toàn Cộng Đồng (Public Safety Power Shutoff, PSPS) vì hoạt động này khiến nguy cơ hỏa hoạn cao hơn và thường gây cháy rừng, gia tăng ô nhiễm không khí có thể vốn ở mức cao rồi.

Cư dân Vùng Vịnh có thể tìm hiểu liệu một Cảnh Báo Spare the Air có hiệu lực hay không bằng cách:

- Đăng ký để nhận cảnh báo qua tin nhắn. Để đăng ký, nhấn từ “START” (“BẮT ĐẦU”) gửi đến số 817-57
- Gọi 1-877-4NO-BURN
- Truy cập [www.sparetheair.org](http://www.sparetheair.org) hoặc [www.baaqmd.gov](http://www.baaqmd.gov)
- Đăng ký để nhận AirAlerts tự động qua email hoặc điện thoại tại địa chỉ [www.sparetheair.org](http://www.sparetheair.org)
- Tải xuống ứng dụng Spare the Air trên iPhone hoặc Android

Bay Area Air Quality Management District là cơ quan vùng chịu trách nhiệm bảo vệ phẩm chất không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Air District qua [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#) và [YouTube](#). Để biết thêm chi tiết về Spare the Air, hãy truy cập [www.sparetheair.org](http://www.sparetheair.org).

###

---

*Air District Communications Office*  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[Trang Chủ của Air District](#) | [Thông Báo Báo Chí](#)